

海事處佈告 2010 年第 93 號

(法例規定及相關信息)

限制區內的航速

遊樂船隻及所有其他船隻的船東和船長務請留意《商船（本地船隻）（一般）規例》（第 548 章，附屬法例 F）第 9(3)條及《船舶及港口管制規例》（第 313 章，附屬法例 A）第 19(3)條的條文。該等條文列出限制區內**所有**船隻的航速限制。下文載列《船舶及港口管制規例》附表 18 所指明的限制區。在星期六、公眾假期或每年 7 月 1 日至 9 月 15 日期間（包括首尾兩天）每天上午 8 時至午夜 12 時的時段內，區內的航速以**五節**為限。

吐露港

- T1 船灣海
- T2 沙田海

牛尾海與糧船灣海

- K1 大蛇灣
- K2 斬竹灣
- K3 白沙灣
- K4 橋咀洲東
- K5 滘西洲西
- K6 滘西洲南
- K7 沙塘口山
- K8 清水灣

香港島南

- A1 土地灣
- A2 大潭港
- A3 赤柱灣
- A4 春坎灣
- A5 南灣
- A6 深水灣
- A10 大潭灣
- A11 淺水灣

南丫島

A7 鹿洲灣

A8 深灣

長洲

A9 東灣

大嶼山

L1 大白灣

2. 凡在限制區內或魚排、泳灘附近航行的船隻，尤其是大型或大馬力的船隻，其船長務須小心駕駛，要顧及附近水域的人士及船隻的安全。船隻在鎖匙門（伙頭墳洲）、佛堂門（東龍洲）等狹窄海峽行駛時，均須保持安全航速，一般不超過五節。
3. 如發現有船隻胡亂操作或超速行駛，可撥電 2385 2791 舉報。其後本處倘根據有關舉報提出檢控，可能要求舉報人以書面確認舉報詳情，而舉報人或須出庭作證。
4. 本佈告附有限制區位置示意圖。示意圖可在各海事分處免費索取。
5. 本佈告取代海事處佈告 2009 年第 84 號。

署理海事處處長廖漢波

香港特別行政區政府海事處

2010 年 6 月 29 日

檔號：PA/S 924/15/15(3)

海事處佈告 2010 年第 93 號附圖

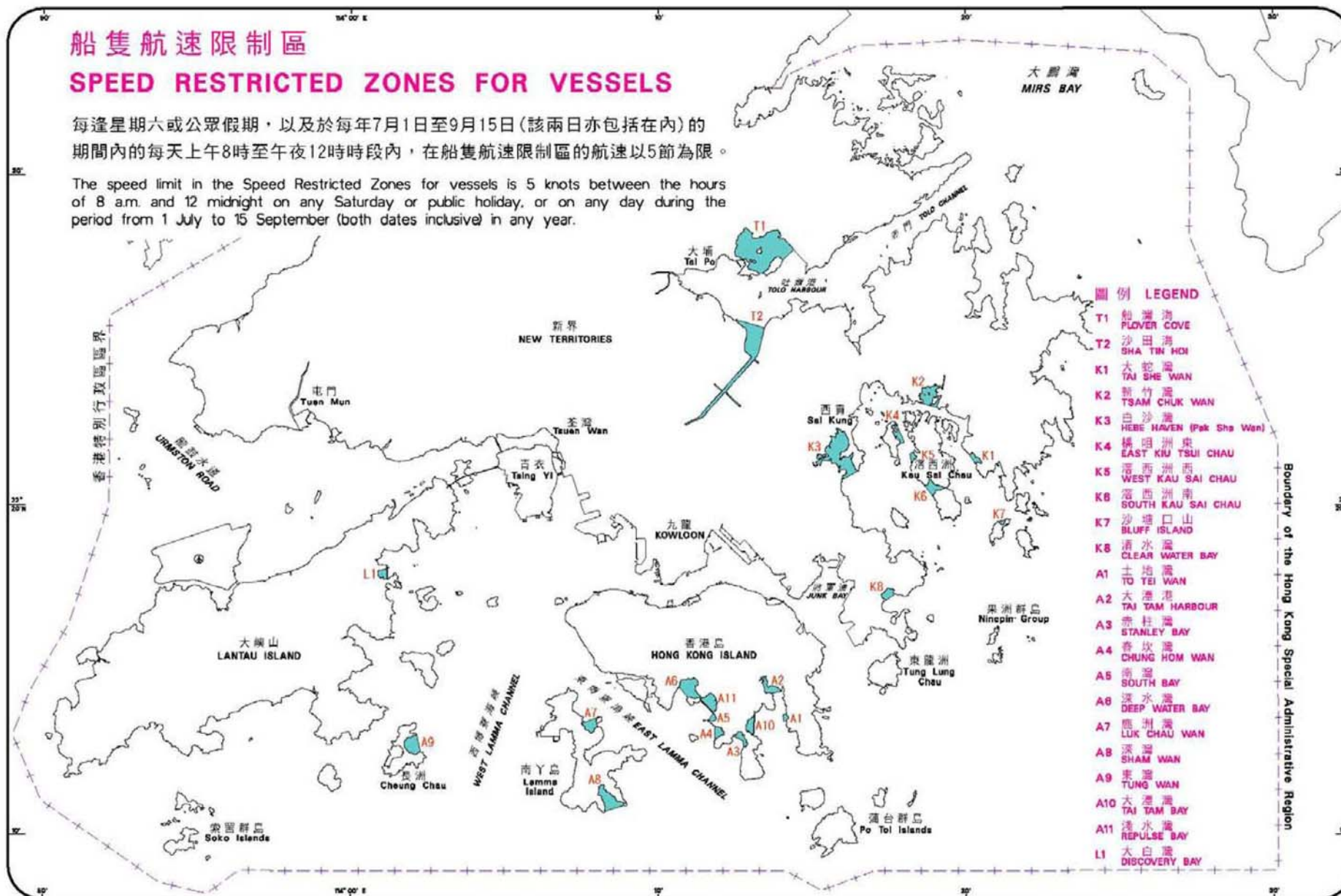
Drawing Attached to Marine Department Notice No. 93 of 2010

船隻航速限制區

SPEED RESTRICTED ZONES FOR VESSELS

每逢星期六或公眾假期，以及於每年7月1日至9月15日(該兩日亦包括在內)的期間內的每天上午8時至午夜12時時段內，在船隻航速限制區的航速以5節為限。

The speed limit in the Speed Restricted Zones for vessels is 5 knots between the hours of 8 a.m. and 12 midnight on any Saturday or public holiday, or on any day during the period from 1 July to 15 September (both dates inclusive) in any year.



圖例 LEGEND

- T1 船灣澳 Plover Cove
- T2 沙田澳 Sha Tin Hoi
- K1 大蛇灣 Tai She Wan
- K2 新竹灣 Tsam Chuk Wan
- K3 白沙灣 Hebe Haven (Pak Sha Wan)
- K4 橫洲東 East Kiu Tsui Chau
- K5 橫洲西 West Kau Sai Chau
- K6 橫洲南 South Kau Sai Chau
- K7 沙咀口山 Bluff Island
- K8 清水灣 Clear Water Bay
- A1 土地灣 To Tei Wan
- A2 大潭潭 Tai Tam Harbour
- A3 赤柱灣 Stanley Bay
- A4 香坎灣 Chung Hom Wan
- A5 南灣 South Bay
- A6 深水灣 Deep Water Bay
- A7 鹿洲灣 Luk Chau Wan
- A8 深灣 Sham Wan
- A9 東灣 Tung Wan
- A10 大潭潭 Tai Tam Bay
- A11 清水灣 Repulse Bay
- L1 大白灣 Discovery Bay